

DIN EN 2596**DIN**

ICS 49.030.50

Ersatz für
DIN EN 2596:1988-11

**Luft- und Raumfahrt –
Sicherungen, radialverzahnt aus korrosionsbeständigem Stahl,
verkadmet für Bediengestänge von Flugsteuerungen –
Maße;
Deutsche und Englische Fassung EN 2596:2006**

Aerospace series –

Washers, lock, with radial serrations in corrosion resisting steel, cadmium plated for flight control rods –

Dimensions;

German and English version EN 2596:2006

Série aérospatiale –

Freins à stries radiales en acier résistant à la corrosion, cadmiés pour bielles de commandes de vol –

Dimensions;

Version allemande et anglaise EN 2596:2006

Gesamtumfang 17 Seiten

Nationales Vorwort

Die Europäische Vereinigung der Hersteller von Luft- und Raumfahrtgerät (AECMA) ist vom Europäischen Komitee für Normung (CEN) für zuständig erklärt worden, Europäische Normen (EN) für das Gebiet der Luft- und Raumfahrt auszuarbeiten. Durch die Vereinbarung vom 3. Oktober 1986 wurde AECMA Assoziierte Organisation (ASB) des CEN.

Die vorliegende Norm EN 2596:2006 wurde von AECMA-STAN, Fachbereich Mechanik, unter Mitwirkung deutscher Experten des Normenausschusses Luft- und Raumfahrt erarbeitet.

Entsprechend Beschluss 57/9 des Technischen Ausschusses des Beirats des Normenausschusses Luft- und Raumfahrt (NL) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V. sind die europäischen Luft- und Raumfahrt-Normungsergebnisse zweisprachig, in Deutsch und Englisch, in das Deutsche Normenwerk zu überführen. Aus diesem Grund wurde der Deutschen Fassung dieser EN-Norm die Englische Fassung hinzugefügt.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 2596:1988-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Normative Verweisungen aktualisiert und weitere hinzugefügt (siehe 3.3 und Abschnitt 6);
- b) Maßbezeichnungen in der Tabellen und Bildern geändert;
- c) Kennbuchstabenerläuterung entfällt;
- d) Abschnitt 6 zur Qualifizierung hinzugefügt.

Frühere Ausgaben

DIN V EN 2596: 1986-01

DIN EN 2596: 1988-11

Deutsche Fassung

Luft- und Raumfahrt – Sicherungen, radialverzahnt aus
korrosionsbeständigem Stahl, verkadmet für Bediengestänge
von Flugsteuerungen – Maße

Aerospace series – Washers, lock, with radial serrations in
corrosion resisting steel, cadmium plated for flight control
rods – Dimensions

Série aérospatiale – Freins à stries radiales en acier
résistant à la corrosion, cadmiés pour bielles de
commandes de vol – Dimensions

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 6. Januar 2006 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel